

## Título original: LE VOYAGE DE BABAR

© 1939, Librairie Hachette, Paris.

Las ilustraciones se han impreso a partir de las películas originales de la primera edición francesa, que apareció en 1931 en Jardin des Modes.

- © De la traducción: 1993, María Puncel
- © De esta edición:

2017, Santillana Infantil y Juvenil, S. L.

Avenida de los Artesanos, 6. 28760 Tres Cantos (Madrid)

Teléfono: 91 744 90 60

ISBN: 978-84-9122-082-4 Depósito legal: M-37.499-2015 Printed in Spain - Impreso en España

Segunda edición: junio de 2017

Más de 30 ediciones publicadas en Santillana

Directora de la colección:

Maite Malagón

Editora ejecutiva:

Yolanda Caja

Dirección de arte:

José Crespo y Rosa Marín

Proyecto gráfico:

Marisol del Burgo, Rubén Chumillas, Julia Ortega y Álvaro Recuenco

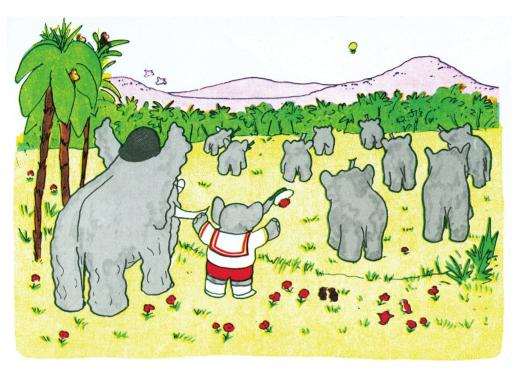
Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.

## El viaje de Babar

Jean de Brunhoff

Ilustraciones del autor





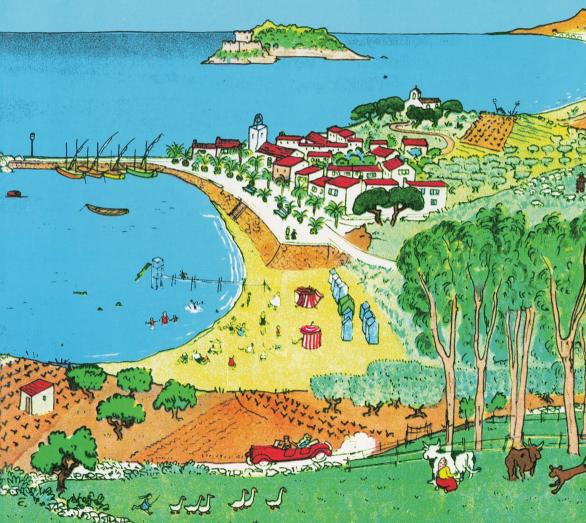
Babar, el rey de los elefantes, y su mujer, la reina Celeste, acaban de marchar en globo para hacer el viaje de novios.

—i Adiós, adiós! i Hasta pronto!

—exclaman los elefantes y Arturo, el primo de Babar, y el viejo Cornelio, que se queda como jefe.



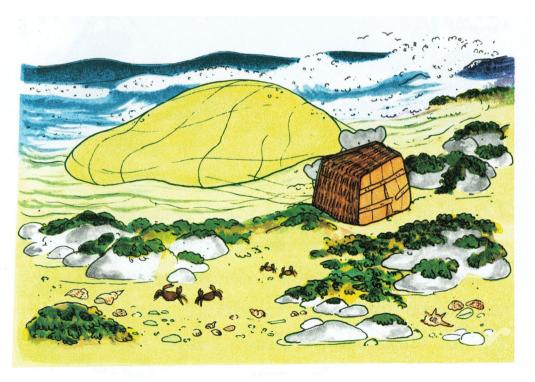
El globo se desliza en silencio por el cielo. Babar y Celeste contemplan el paisaje. El aire es templado, el viento, suave... Y ahí abajo está el mar, el inmenso mar azul.

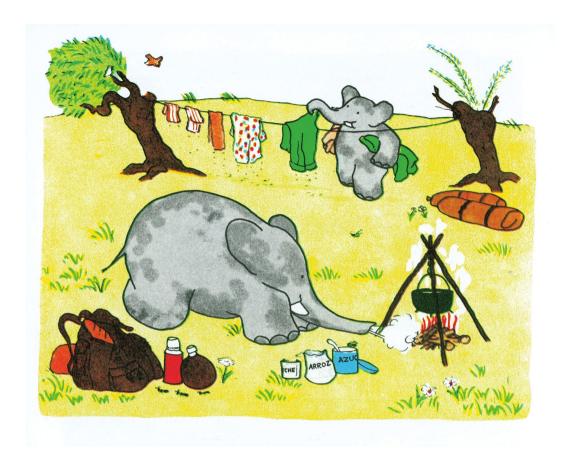




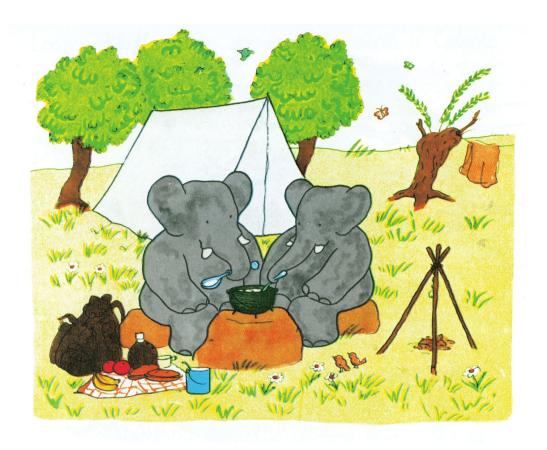
El globo, impulsado por el viento, llega hasta alta mar. Y, de repente, los sorprende una violenta tempestad. Babar y Celeste tiemblan... El globo está a punto de caer al agua, cuando un último golpe de viento lo lanza hasta una isla sobre la que cae.

- -¿No estás herida, verdad?
- -pregunta Babar a Celeste.
- i No! Y mira, i estamos salvados!





Dejan el globo destrozado en la playa y se van en busca de un lugar donde acampar. En cuanto lo encuentran, se quitan las ropas mojadas. Babar enciende un buen fuego para preparar la comida.



Babar y Celeste han montado su tienda, y, después, comen con apetito una estupenda sopa de arroz bien cocida y con mucho azúcar. —No se está nada mal en esta isla —dice Babar.